

maòli

maòli

actu

Maòli è un'idea di libertà,
la libertà di vivere in un contesto personale
circondati di oggetti vitali
che esprimono il gusto per i materiali autentici,
la passione per la manualità.

*Maòli is an idea for freedom,
the freedom to live in a personal ambit
surrounded by vital objects
that express a liking for genuine materials
and passion for manual skills.*



All photos included in this catalogue were shot in Madagascar (Antaratasy and Salehy shorelines, and Mamamba Antananarivo)





La collezione di arredi e accessori per la tavola Maòli si arricchisce di una linea di prodotti realizzati completamente in alluminio.

L'alluminio Maòli è ottenuto utilizzando tutti gli scarti che arrivano in Madagascar da ogni parte del mondo. Si tratta di vecchi motori, pezzi di aereo, latrine, pentole e posate varie. Il tutto viene bonificato e poi fuso in terra col metodo della Staffa Matta che si usava in Europa circa quaranta anni fa. Fondere in terra a staffa è un procedimento molto antico, che richiede tempo, pazienza e una certa dose di esperienza e abilità nel manipolare i materiali. Un procedimento integralmente manuale, dunque, che non avviene più nei paesi industrializzati sia per ragioni tecniche, sia per la disabitudine degli artigiani ad interventi in presa diretta sul pezzo in esecuzione.

Alla fine del ciclo produttivo, i pezzi che escono dalla fusione vengono spazzolati e levigati sino a raggiungere il caratteristico color argento che rende così particolare l'alluminio Maòli. Si tratta di una tecnica in cui il lavoro dell'uomo risulta ancora assoluto protagonista. Gli oggetti che ne derivano riassumono tutta l'esperienza e la passione per il lavoro di persone che oggi diventano sempre più rare e preziose.

The Maòli collection of furnishing and table items has been enhanced by a line of articles made entirely of aluminium.

Maòli's aluminium is obtained from recycled scrap that arrives in Madagascar from every part of the world. A matter of old motors, aircraft parts, and various cans, saucepans and cutlery. It is all tempered and then cast in the sand with a method that was used in Europe about forty years ago. In-sand casting is an old procedure that requires time, patience and a certain amount of experience and skill in handling the material. A completely manual procedure, therefore, which is no longer used in the industrialised nations because of technical reasons and artisans' lack of practice in direct, hands-on operations on the piece being worked.

At the end of the production cycle, the pieces that emerge from the casting are brushed and polished until they acquire the characteristic silver colour that makes the Maòli aluminium so special. This is a technique where the human effort is still absolutely key. The resulting objects reflect all the experience and passion for the work of folks that are becoming ever fewer and held in increasing esteem.



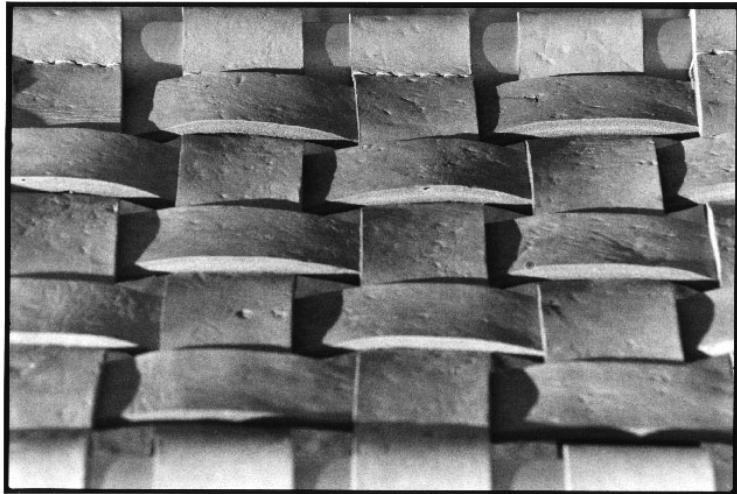
RA-D0, stools with solid round frames and intertwined zebu-hide seats

RA-D0, sgabelli con struttura in tondo pieno e con seduta in cuoio di zebù intrecciato

A 6017, dim. cm 38 x 38 x 47h

A 6017b, dim. cm 38 x 38 x 70h





RA-DO, detail of the hand-sewn and intertwined zebu-hide seat

RA-DO, particolare della seduta in cuoio di zebù intrecciato e cucito a mano

RA-DO, stools with solid squared frames and intertwined zebu-hide seats

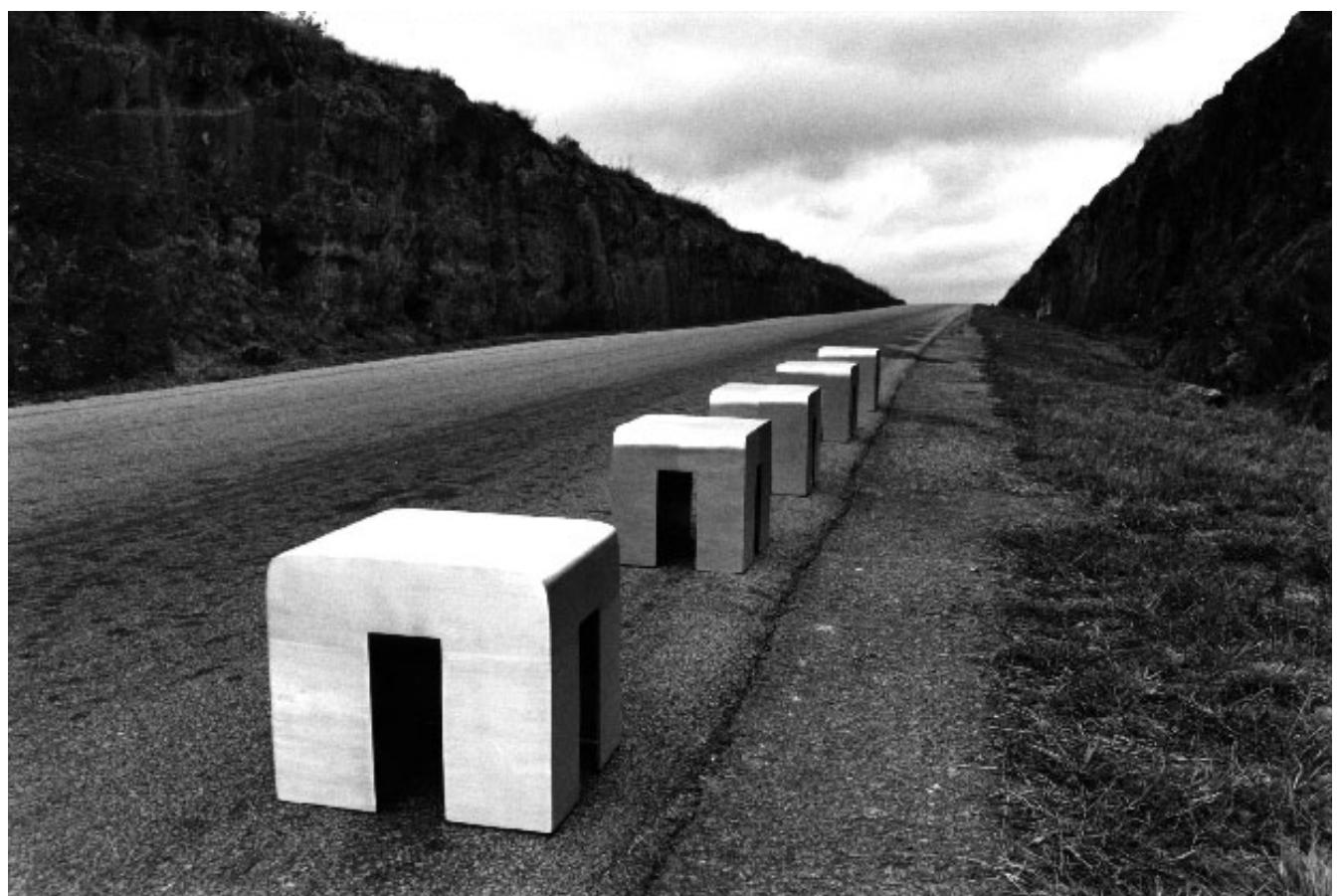
RA-DO, sgabelli con struttura in quadro pieno e con seduta in cuoio di zebù intrecciato

A 6018, dim. cm 37 x 37 x 47h

A 6018b, dim. cm 37 x 37 x 70h



MAISONETTE, stool
MAISONETTE, sgabello
A 6023, dim. cm 40 x 34 x 35h





JOVI, small tables

JOVI, tavolini

A 6044, dim. cm 28 x 28 x 48h

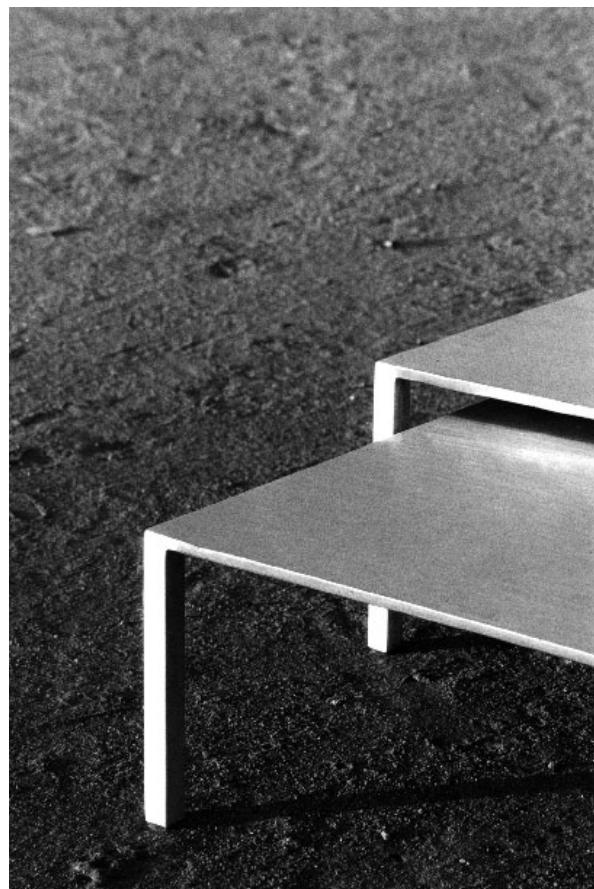
A 6045, dim. cm 36 x 36 x 50h

A 6046, dim. cm 44 x 44 x 53h

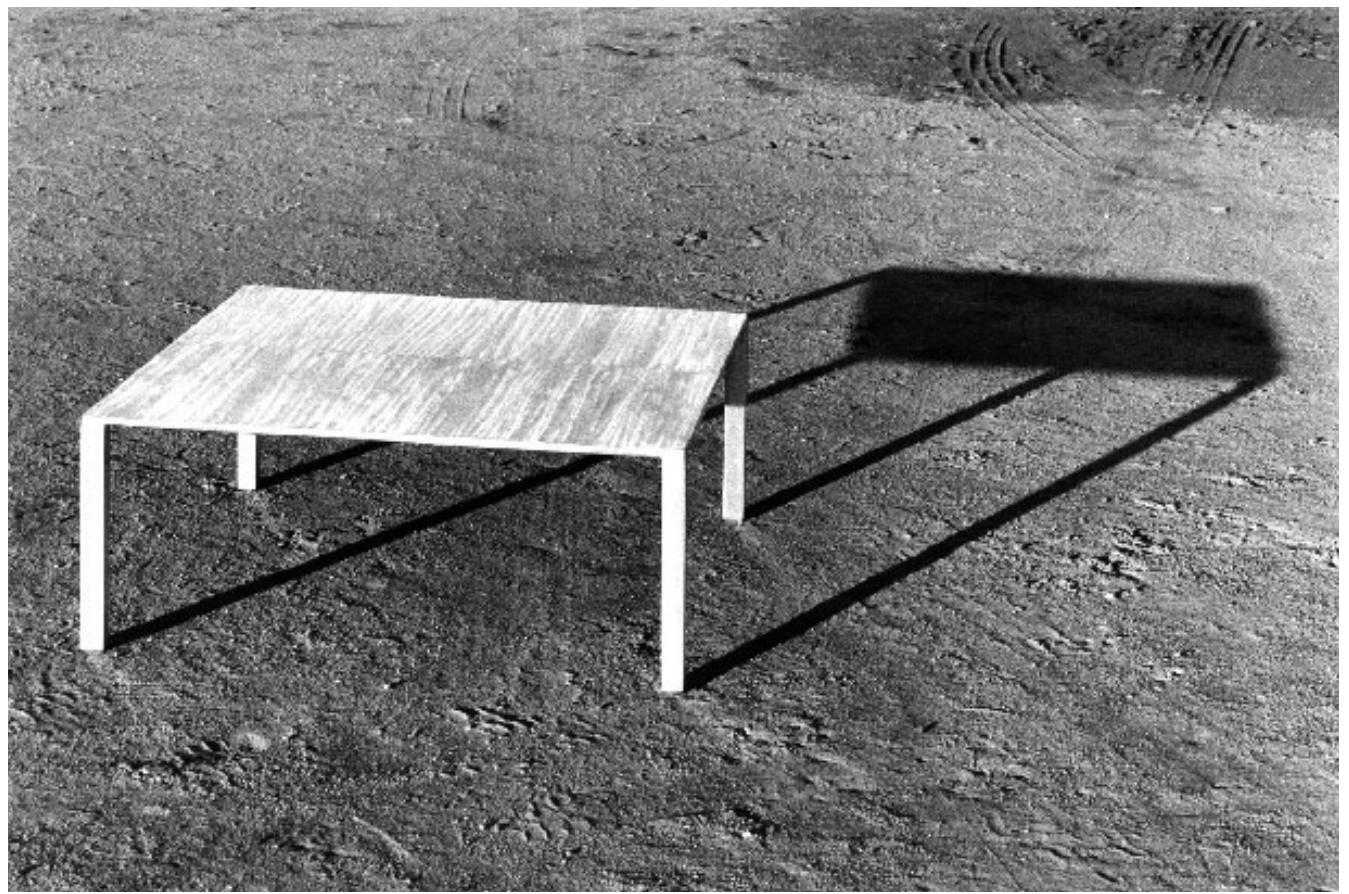
A 6047, dim. cm 53 x 53 x 55h

A 6048, dim. cm 62 x 62 x 58h





JOVI, low square tables
JOVI, tavoli bassi quadrati
A 6049, dim. cm 73 x 73 x 30h
A 6050, dim. cm 98 x 98 x 33h
A 6051, dim. cm 120 x 120 x 35h

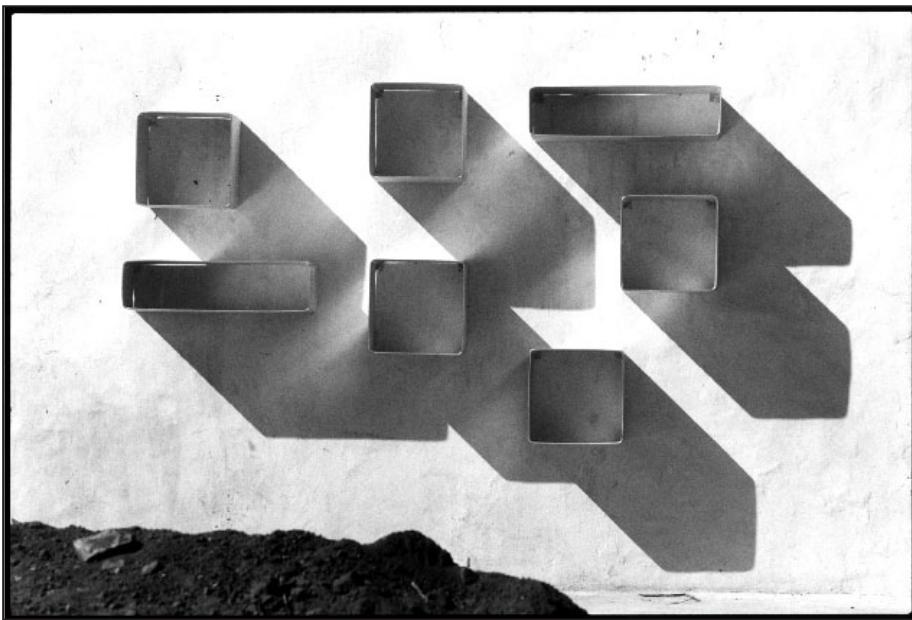


JOVI, low circular tables
JOVI, tavoli bassi circolari
A 6052, dim. cm 80ø x 30h
A 6053, dim. cm 100ø x 33h



JOVI, low oval tables
JOVI, tavoli bassi ovali
A 6054, dim. cm 122 x 40 x 30h
A 6055, dim. cm 150 x 60 x 33h





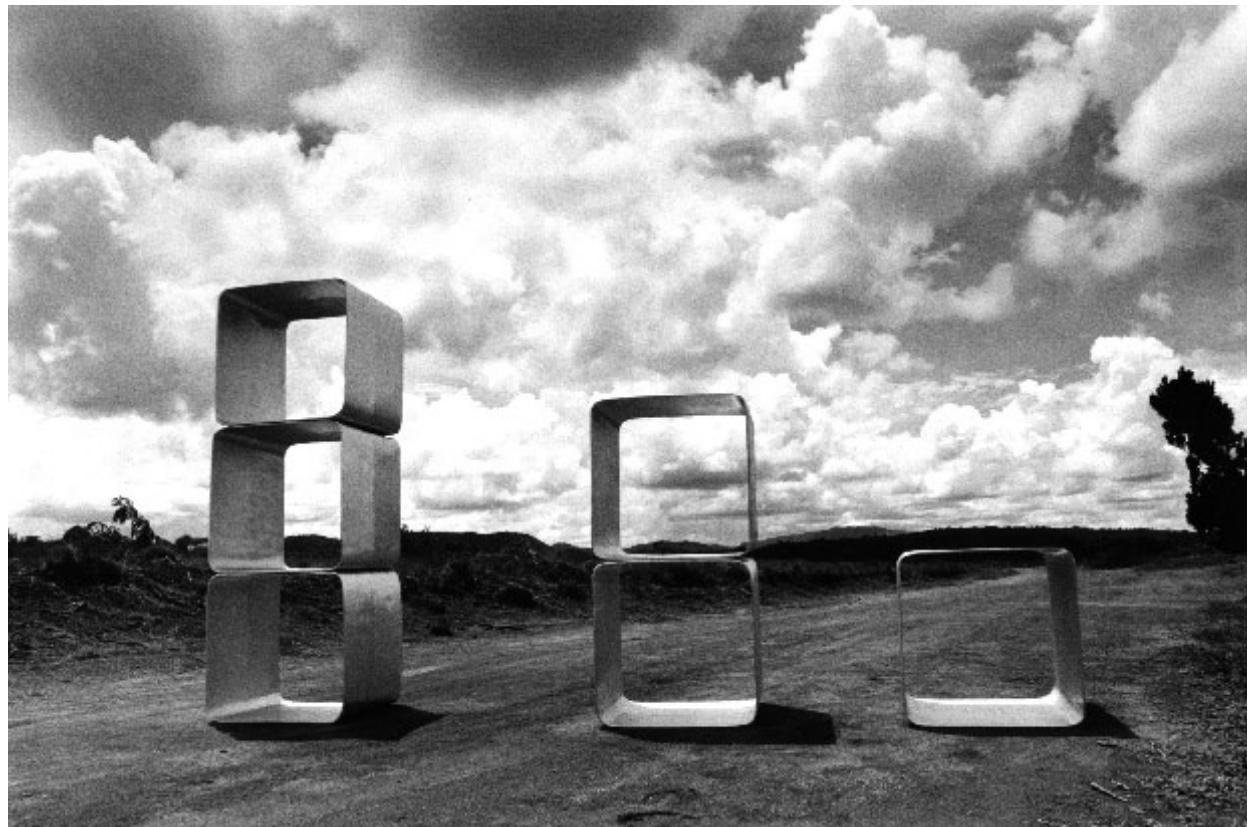
TONGA, wall-mounting containers

TONGA, contenitori a parete

A 6041, dim. cm 34 x 24 x 34h

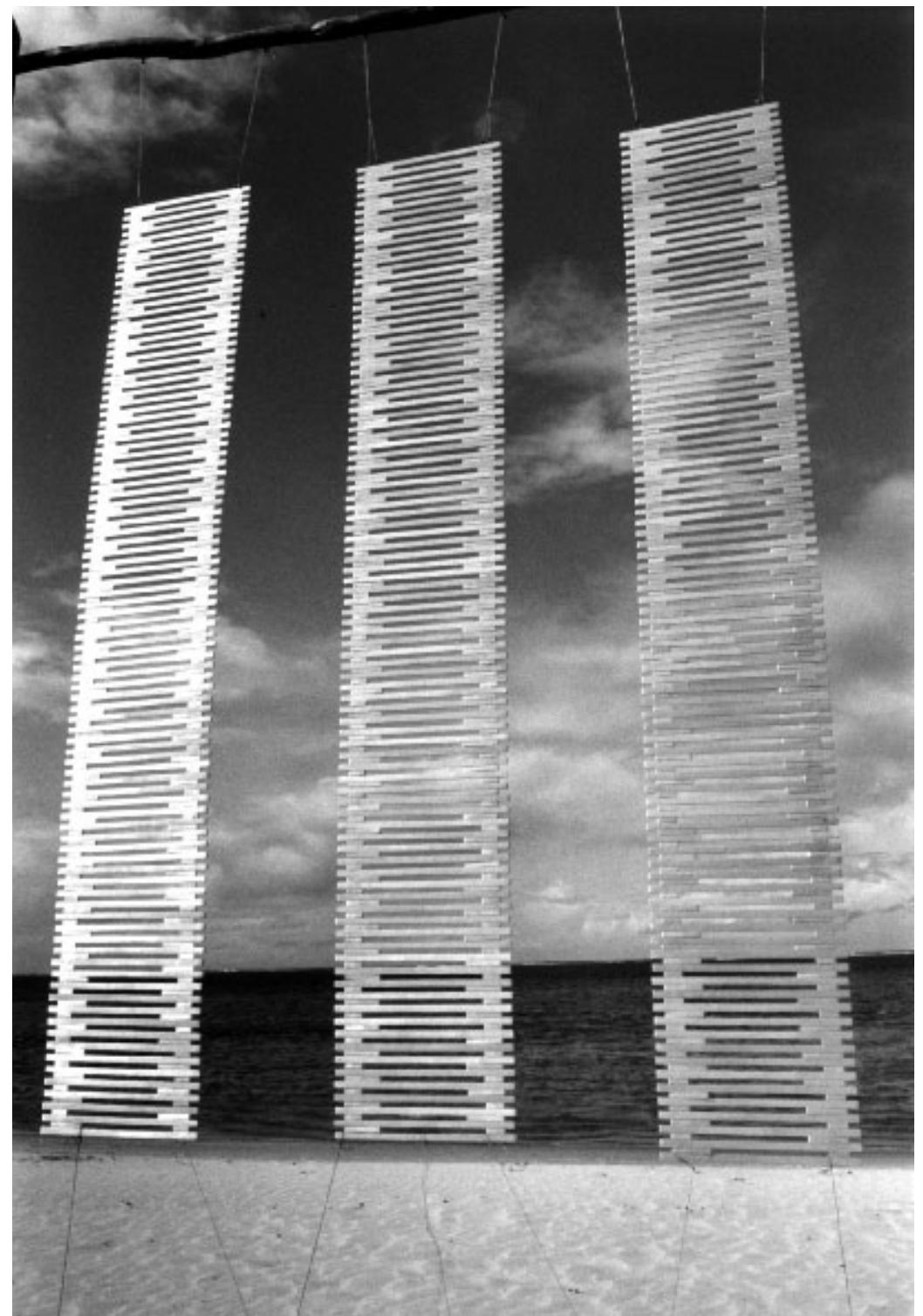
A 6042, dim. cm 69 x 24 x 17h

PASSY, stacking cubes
PASSY, cubo d'appoggio
A 6020, dim. cm 34 x 34 x 34h





HITAKO, dividing screens with horizontal slats
HITAKO, tende separé a doghe orizzontali
A 6058, dim. cm 40 x 250h
A 6059, dim. cm 100 x 180h
A 6060, dim. cm 180 x 150h





ZÀ, photoframes

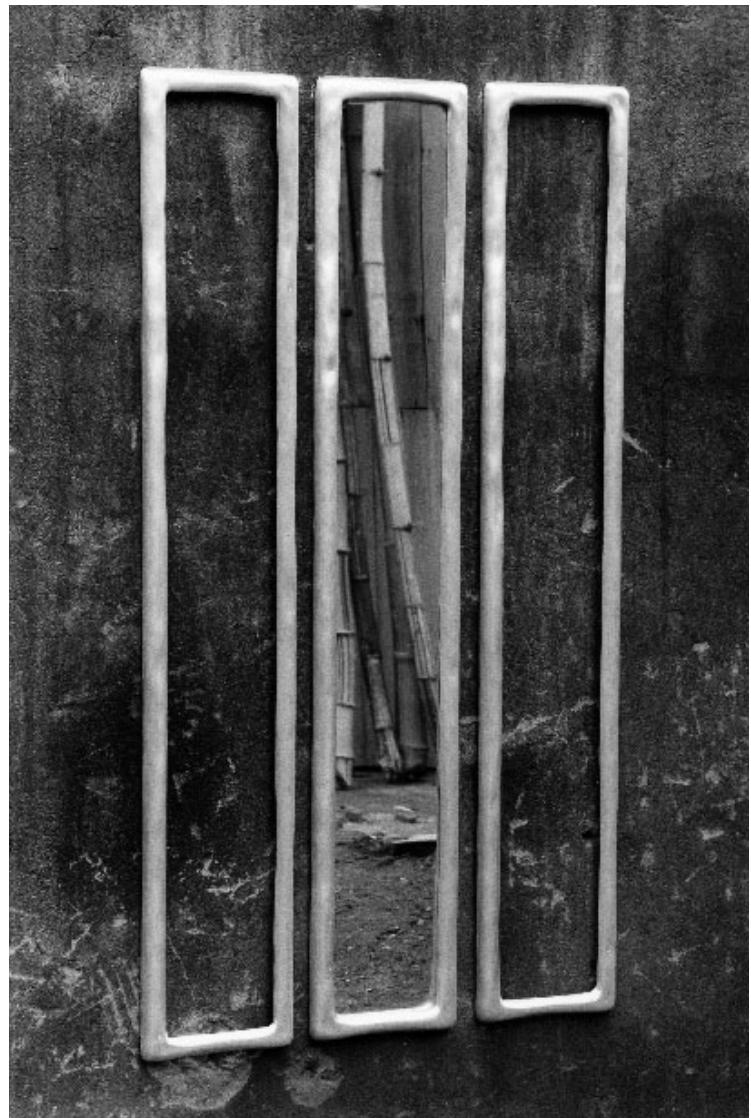
ZÀ, porta foto

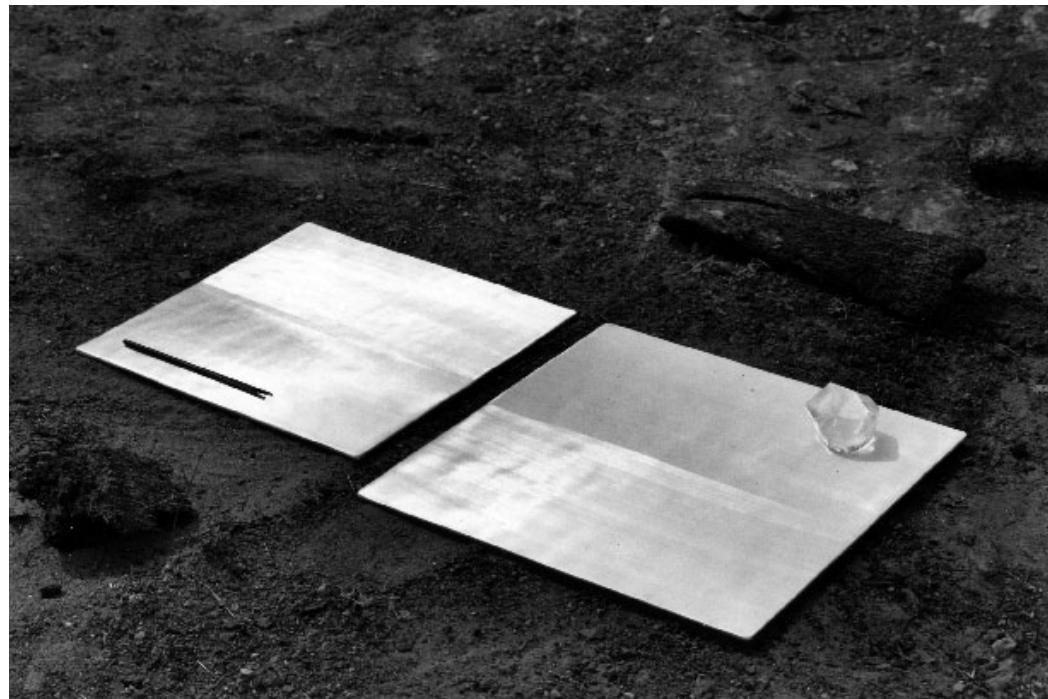
A 6004, dim. cm 35 x 35 (aperture cm 10 x 10)

A 6005, dim. cm 40 x 28 (aperture cm 8 x 13)



ZÀ, rectangular frame
ZÀ, cornice rettangolare
A 6025, dim. cm 146 x 25





HO-ETO, place coasters

HO-ETO, sottopiatti

A 6009, dim. cm 46 x 29

A 6022-a, dim. cm 35 x 35

A 6022-b, dim. cm 40 x 40

A 6022-c, dim. cm 30ø

A 6022-d, dim. cm 40ø



FÉLANA, petal plates

FÉLANA, piatti a petalo

A 6024-GM, dim. cm 39 x 29

A 6024-MM, dim. cm 35 x 27

A 6024-PM, dim. cm 31 x 25





IANY, table-centre servers

IANY, centrotavola

A 6019, dim. cm 50 x 50 x 6h

A 6021, dim. cm 27 x 27 x 7h

A 6038, dim. cm 18 x 18 x 2h

RODY, long plates

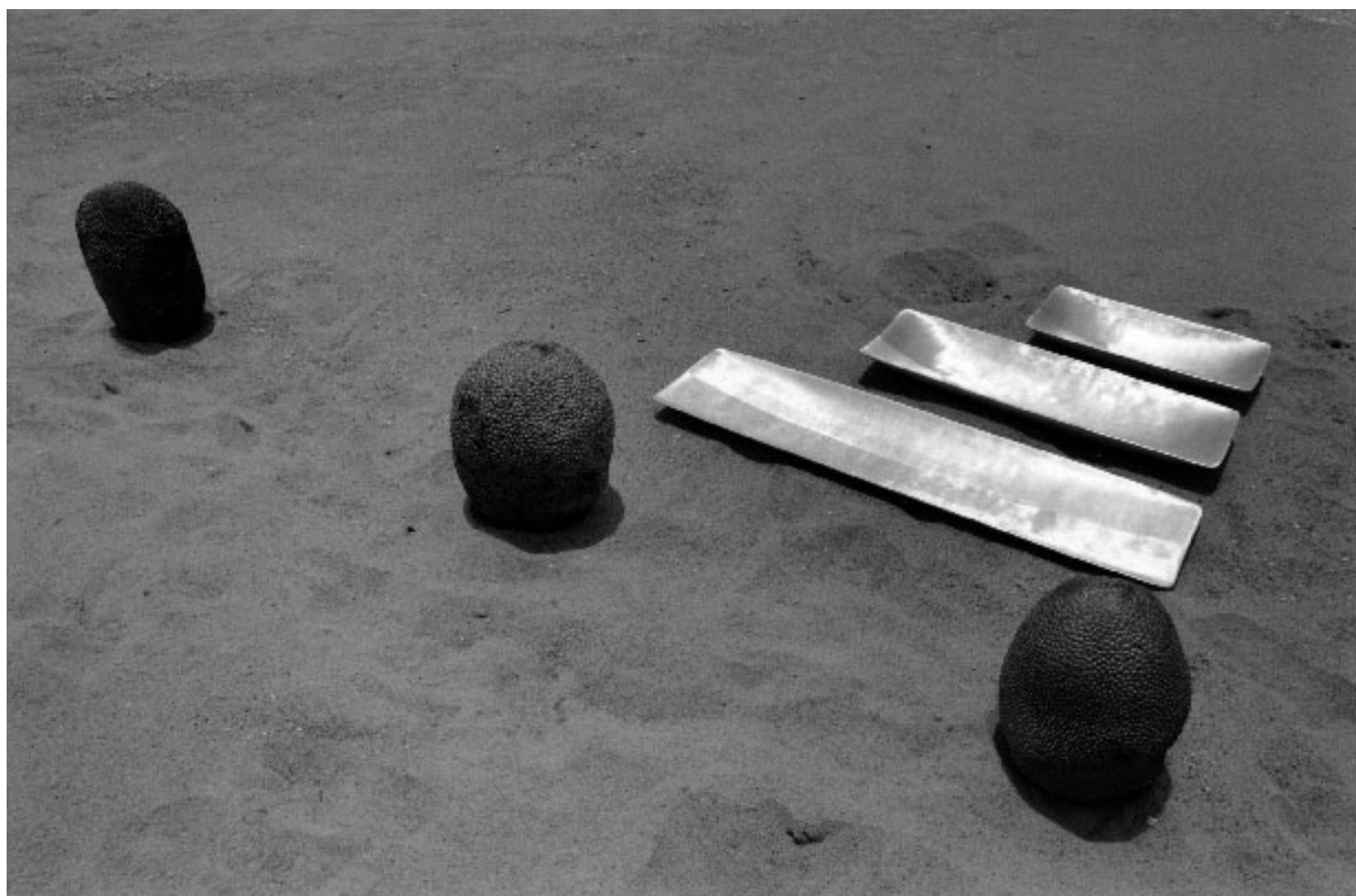
RODY, piatti grandi

A 6010, dim. cm 106 x 28 x 3h

A 6011, dim. cm 80 x 26 x 4h

A 6012, dim. cm 51 x 25 x 8h

A 6039, dim. cm 40 x 12 x 2h



LEBÉ, large bowls

LEBÉ, ciotole grandi

A 6035, dim. cm 50ø x 23h

A 6036, dim. cm 47 x 14h





KELY, set of three small bowls

KELY, serie di tre ciotole piccole

A 6003, dim. cm 7ø x 4h [PM], cm 9ø x 5h [MM], cm 10ø x 5h [GM]



EMÈM, medium-sized bowls

EMÈM, ciotole medie

A 6001, dim. cm 19ø x 9h

A 6002, dim. cm 23ø x 12h



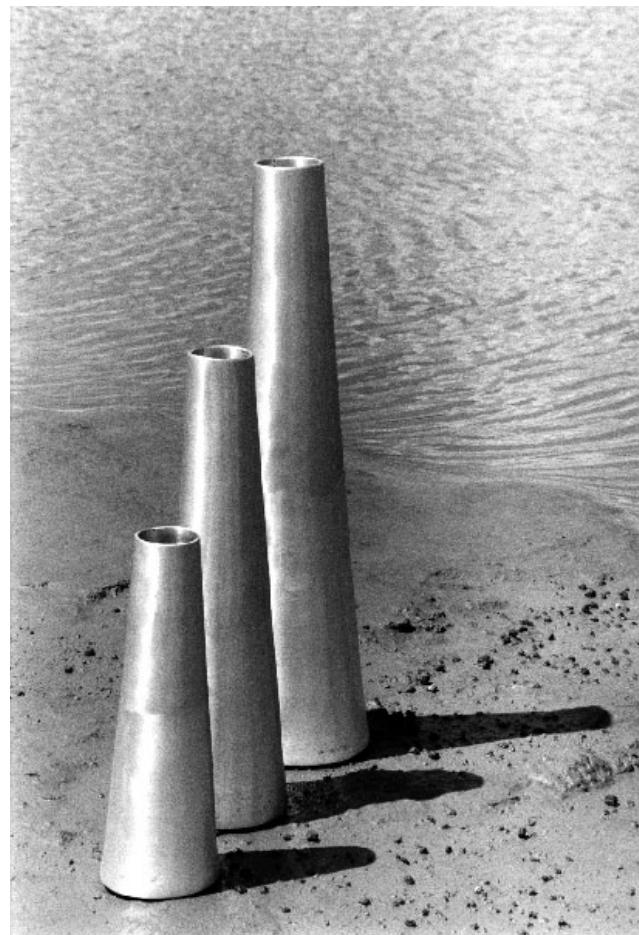
LABUZY, square-base flower vases (can be used upturned as a candleholder)

LABUZY, vasi da fiori a base quadrata (utilizzabile capovolto come portacandele)

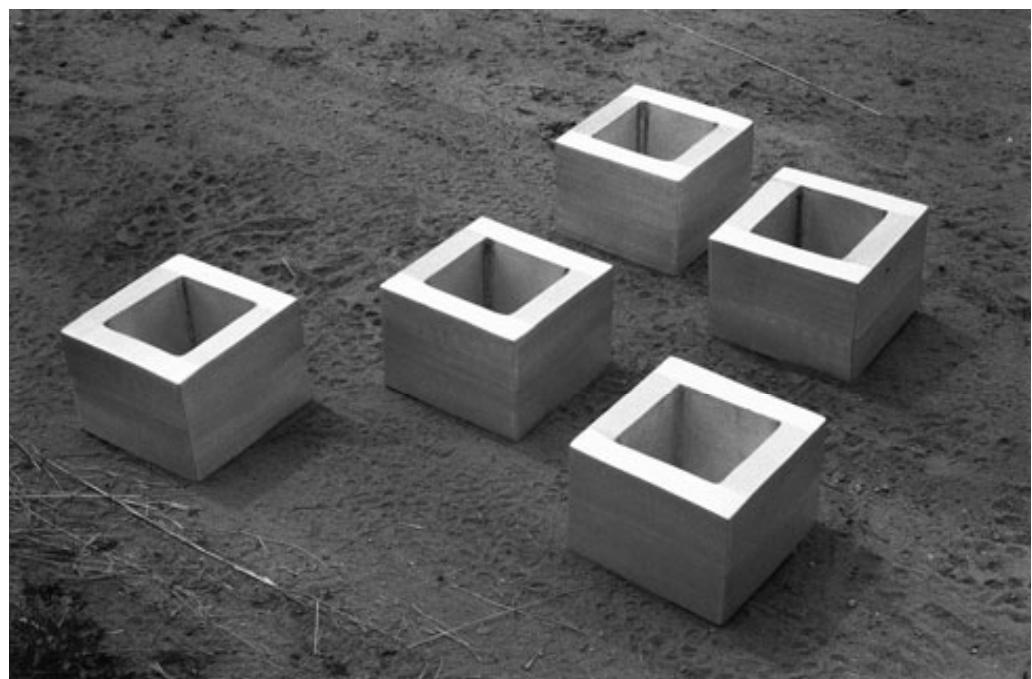
A 6015, dim. cm 10 x 10 x 39h

A 6015b, dim. cm 8 x 8 x 29h

KONY, cone-shaped flower vases
KONY, vasi da fiori conici
A 6013, dim. cm 17ø x 64h
A 6013b, dim. cm 13ø x 49h
A 6014, dim. cm 12ø x 36h



BOHO, square-base vase
BOHO, vaso a base quadrata
A 6016, dim. cm 23 x 23 x 16h

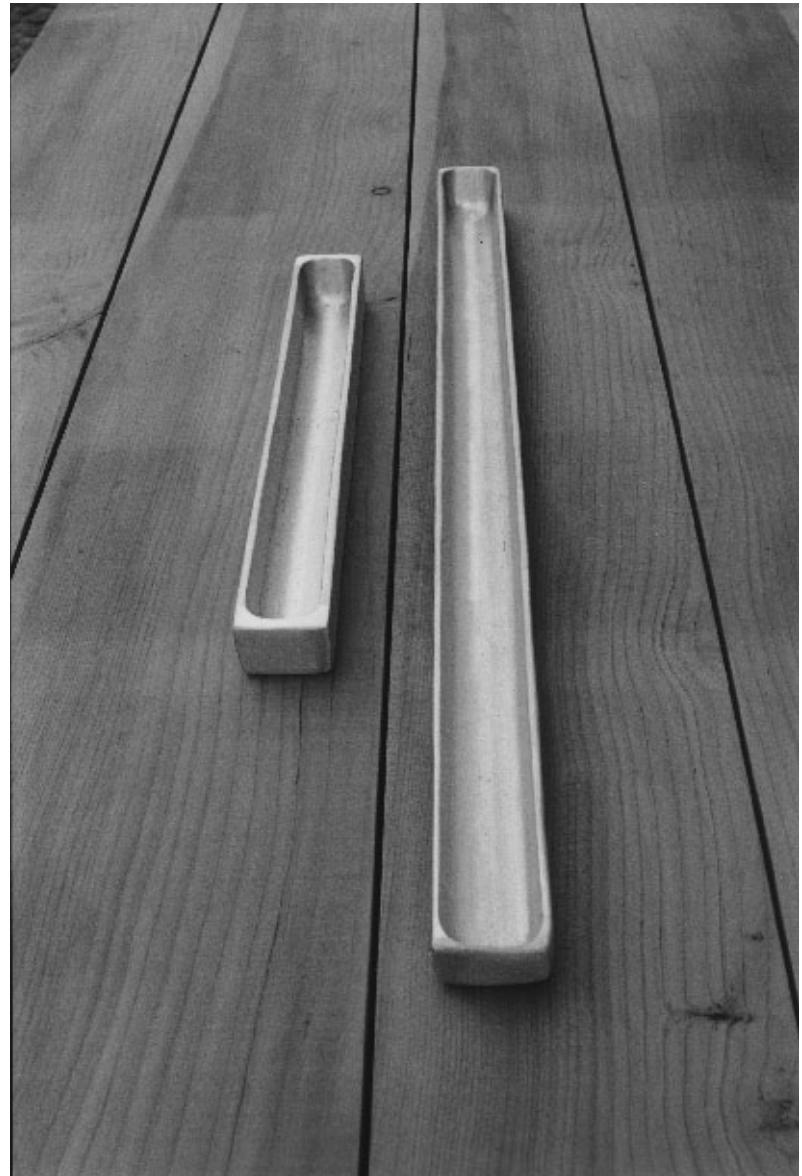


PLUMIER, longitudinal pen-holders

PLUMIER, porta penne longitudinali

A 6031, dim. cm 77 x 6 x 4h

A 6032, dim. cm 41 x 6 x 5h



SAHAFA, circular trays

SAHAFA, vassoi circolari

A 6006, dim. cm 106ø

A 6007, dim. cm 78ø

A 6008, dim. cm 50ø



All the items presented in this catalogue are designed by

Maurizio and Olivia Jeanine Fardo

Photography
Maurizio Fardo

Graphic design
Alessandro Loschiavo
Makoto Kawamoto

Maòli gratefully acknowledges:
Rakotonandrasana Jean De Dieu
Randrianirina Jean Olivier
Rakotozafy Heritiana Joseph
Raharison Tahinjanahary
Randrianantenaina Alain
Andrianjatovo Fidilalaina
Madagasikara Art Diffusion, Antananarivo Madagascar

Special thanks to
Contemporary Living, Antananarivo Madagascar

Copyright 1999-2006 Maòli

All rights reserved.
Reproductions require written permission.
Trademark is registered.
All products are protected by law.

Printed in July 2006
by Grafiche Mariano s.p.a.

Maòli
Via A. Agnelli, 19
21013 Gallarate VA Italy
ph. +39 0331 777 598
fax +39 0331 752 897
www.maoli.it
info@maoli.it